



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4123. szám

Kedd, 1958. június 3.

4 oldal, 20 bani

Készülünk fel idejében a nyári betakarítási kampányra!

Már kalászbá szökött az őszi árpa, a rozs és néhány nap múlva teljes egészében „kibőjt” a kalászat a buza is. Minden jel arra mutat, hogy ez évben korán sor kerül a kalászos gabona betakarítására. Már nem sok időnk maradt az előkészületekre. A betakarítás nagy jelentőségű. Viaszerésben kell aratnunk, mert úgy a legkisebb a szemvesztés. Az is rendkívül fontos, hogy a viaszérésben aratott gabona kitűnő minőségű. A túlerelt gabona aratásánál nagy a szemvesztés, s ugyanakkor a termés minősége is jóval gyengébb. Eppen ezért szükséges, hogy a betakarításra idejében készüljünk fel. A GTA-k, állami gazdaságok dolgozóinak, a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások tagjainak ügyelniük kell arra, hogy valamennyi traktort, kombájt, tréssz boronát és más mezőgazdasági gépet, szerszámot idejében megjavítsanak.

Rajonunk mezőgazdasági egységeinek dolgozói igyekeznek mind gyorsabb ütemben megjavítani a gépeket. Az eddig beérkezett jelentések szerint rajonunk területén az arató-kötegépeket 34 százalékban, a cséplőgépeket pedig 18 százalékban megjavították. A létező házi, fűszaki, horeai kollektív gazdaságokban befejezték az arató-kötegépek javítását. Községi vonatkozásban Nagyiratos halad az élen, Világos azonban alaposan lemaradt, mert a 11 cséplőgép közül mindössze ötöt javítottak meg. Férőgházán a két cséplőgép közül egyet, Monostoron háromból szintén csak egyet javítottak meg.

Az idő azonban előrehaladt és ezért az eddig elért eredmények nem kielégítőek. Az utazási és kültői gépparkoknál foglalkoznak a gépek ellenőrzésével és javításával. Az ellenőrzés során azonban megállapították, hogy több megjavított gépnél

még egy-egy alkatrész hiányzik, s így a gépek még nem üzemképesek. A gépparkok és állami gazdaságok vezetőinek a legrövidebb időn belül intézkedniük kell, hogy megkaphassák a szükséges alkatrészeket s legyen idejük a betakarítás megkezdéséig a gépek bejártására is.

Nagy feladat hárul falusi fogvasztási szövetkezeinkre. Biztosítani kell a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások számára a szükséges felszereléseket: az arató-kötegépekhez spárgát, kasztát, kaszkövet, sarlót, valamint a kasza élesítéséhez kalapácsokat és üllőket s végül, de nem utolsón, a szekerkezhöz, valamint a mezőgazdasági szerszámokhoz szükséges vasalásokat.

Egyetlen kijavított gépet jelentős szemvesztést okozhat. Hiszen, ha minden hektáron csak néhány kiló mag vész el, ha az aratással megkészenek, vagy a rosszul javított cséplőgép miatt szünetel a munka, rajonunk vonatkozásban is sok tonna gabonát veszíthetünk el. Ime, ezért kell nagy figyelmet fordítani a betakarítási kampányhoz szükséges gépek megfelelő javítására. A javítási munkálatok minőségének biztosításával kapcsolatban nagy feladat hárul a gépeket ellenőrző bizottságokra. Nem szabad elfogadni olyan gépet, amely a bejáratásnál nem működik kifogástalanul.

A pártalapszervezetek irányítsák a községi néptanácsokat és fejtsenek ki fokozottabb politikai munkát, hogy a gépjavításokat idejében befejezzék.

Ugy készülünk fel az idei betakarítási kampányra, hogy azt rövid idő alatt szemvesztés nélkül végezzük. Az aratással párhuzamosan minél nagyobb területeken teljesítsük a tarlóhántás feladatát, mert ez már egyik előfeltétele lesz a jövőévi terméshez való növelésnek.

Hírek a nőbizottságok tevékenységéből

Olvasókörieket szerveztek

A Vladimirescui kollektív gazdaságban működő nőbizottság, amelynek Alonie Florica az elnöke, eredményes munkát fejt ki. A nőbizottság tagjai arra mozgósították és mozgósítják a kollektív gazdaságban dolgozó nőket, hogy tevékenyen vegyék ki részüket a mezei munkálatokból.

A kollektív gazdaságban tevékenykedő nőbizottság eredményes munkát

Német tannyelvű óvoda létesült

A szépfalusi nőbizottságot már régóta foglalkoztatta a német tannyelvű óvoda létesítésének kérdése. E kérdés eredményes megoldásában értékes segítséget kaptak a községi pártbizottságtól. Ennek eredményeként, hetven gyermek számára alkalmas óvoda-helyiséget létesítettek. A nőbizottság hozzájárulásával kitartottak az épületet és június elsején, a nemzetközi gyermeknapon ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének az óvodát.

Szárnyasokat nevelnek

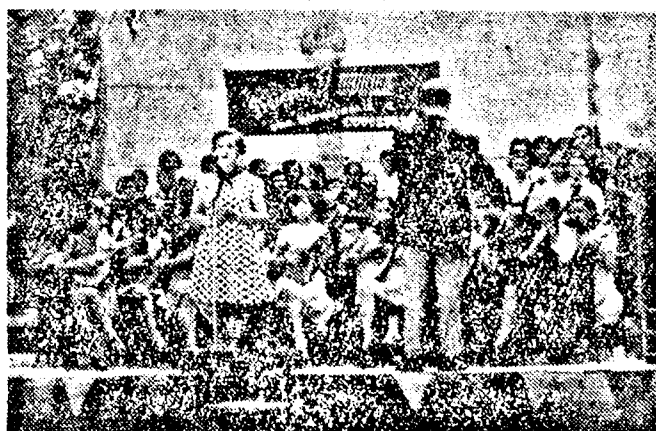
Mint ismeretes, a szépfalusi nőbizottság felhívást intézett a rajon területén működő összes nőbizottságokhoz, a szárnyasok nevelésével kapcsolatban. A felhívásban megjelölték, hogy minden háziasszony legalább 150 szárnyast neveljen.

A felhívásra csaknem valamennyi nőbizottság válaszolt. Mozdító és felvilágosító munkájuk eredményeként, a háziasszonyok meggyőződtek a szárnyasok nevelésének fontosságáról. Nedescu Lucretia, a mondorolaki kollektív gazdaság tagja például eddig mintegy 180 szárnyast nevelt. A szárnyasok nevelése és gondozása terén jó eredményeket ért el Kiss Rozália világiosi háziasszony is. Eddig összesen száz darab szárnyast nevelt, ezenkívül 40 liba átadására kötött szerződést a szövetkezettel.

ját tükrözi az is, hogy olvasókörieket szerveztek a mezei brigádokban. A nőbizottság tagjai minden mezei brigádban ebédidő alatt felolvasnak egy-egy cikket a központról, vagy a helyi sajtóból, a békeharccal és egyéb fontos kérdésekkel kapcsolatban.

Kettős ünnepről emlékezett meg szombaton az a sokszáz pionír, aki megjelent a pionírház ünnepi díszbe öltöztetett udvarán. Piros nyakkendő lányok és fiúk szorongtak a színpad körül, lélegzétvisszafojtva hallgatták az ünnepi szónokok szavait, társaik művészi műsorát.

Az ünnepség, amelyet a Nemzetközi Gyermeknap és a pionírház lé-



Az 1. számú gyermekház zene- és énekkara. A mikrofon előtt Halmay Ilonka.

tesítésének hatodik évfordulója alkalmából rendezték, Merkle Jenő elvtársnak, a pionírház igazgatójának megnyitó beszédével kezdődött. Szavainban hangsúlyozta azt a megkülönböztetett gondosságot, szeretetet, amellyel pártunk és kormányunk, az egész dolgozó nép a gyermeket, felnövő ifjú nemzedékünket övezi. A továbbiakban Casu Ioan pioníroktató lépett a mikrofon elé, aki beszédében rámutatott azokra az eredményekre, amelyeket a pionírház fennállásának

A Nemzetközi Gyermeknap ünnepségei

Vasárnap

igazi eseményszámba menő műsor foglalkoztatta városunk kicsinyeit. A gyermekpark már a reggeli órákban megtelt érdeklődőkkel, pöttyösnnyi kisemberekkel, akik elhozták magukkal háromkerekű biciklijüket és rollereiket. Azok, akik még koruknál fogva nem rendelkeznek ilyen „kellekekkel”, sóvárgó szemmel néztek a „nagyokra”, akik lám már versenyeznek is.

Tíz óra felé megérkezett a bizottság, megtörténtek a feliratközlések és rövidesen hajrá kiállításokkal telt meg a park, sok nevetés és még több taps közepette kipirult arcú emberek versenyeztek a győztes cím elnyeréséért. Több mint egy

órán át folyt ez a vidám versengés, nagyszámú drukkoló biztatása zuhogott a százasok fák lombja alatt.

Ezt követően azok is, akik nyertek és azok is, akik lemaradtak, a sátrak előtt tolongtak. Fújták a légömböket, roptogtatták a cukorkát, s biztos akadt köztük olyan is, aki kerékpárversenyző akar lenni, ha felnő, s olyan versenyző, aki álmodik, amelynek sebességű a lánctalpa, sőt fogaskereke van.

A ICA pályán

a nagyobbak futballoztak. Bezzeg szülei gyermekkorukban csak a grunddal és rongylabdával dicsekedhettek, de ők ezen a téren is a legmesszebbmenő gondoskodást élvezik, hiszen igazi futball-pályán, igazi

labdával játszhatnak. A fehérkeretes körben a tizenegyes és az ötös számú iskola tanulói álltak fel szabályos mérkőzésre és a 11. számú iskola tanulói győztek.

A pionírház

fennállásának 6. évfordulóján délután hat leány és hat fiú volley-csoport között indult meg a versengés azért a serlegért, amelyet a pionírház vezetősége ez alkalomból ad majd át a győztes csoportnak. A verseny hétfőn folytatódott.

Este 8 órakor

a pionírház zene- és énekkara hangversenyzett a pionírház nagy termében, ahol több mint 800 szülő és vendég tapsolt egy-egy szám után.

Gyermekek majálisa

A ranyat erő esőt hordozó sötét fellegek sem riasztották el a közönséget szombati délután. Zsúfoltásg megtelt a 4. számú középiskola tágas udvara. Szülők és gyermekek szorongtak a széksorokba és feszült várakozással tekintettek a színpadra.

Megszólt a gong. Jelzi az ünnepség kezdetét, a gyermeknap tiszteletére rendezett majális. Ennek bevezetője a színpadon a gong. Jelzi az ünnepség kezdetét, a gyermeknap tiszteletére rendezett majális. Ennek bevezetője a színpadon a gong.

A világoskék jüggöny színtől és a színpadon a mikrofon előtt Marmorstein Julia X. osztályos tanuló beszél a nemzetközi gyermeknap jelentőségéről. Szavai szívesen szólnak...

„Mi, gyermekek még jobban érezzük azt a határtalan szeretetet, amellyel a felnőttek körülvesznek bennünket...”

„Az égen utasszállító repülőgép uszolt méltóságteljesen. Sokan követtek tekintetükkel a tovatűnő gépet és bizonyára sokan gondoltak arra, hogy Agirban az ágyuk lorkolattatásztól, a felperteszt házak füstjéitől terhes égen felmeles zugással haladt hordozni a gyarmattartó hatalom repülőgépei.”

A felcsattanó taps szabadit meg a súlyos

gondolatoktól és visszahozza a mi napjaink életünkbe. Gyönyörködünk V. Alecsandri, a román irodalom klasszikusának örökségében. Sinziana és Pelelea című mesejáték három jelenetét mutatták be román nyelven az V. a) osztály művelői. A kitűnő szövegkiejtés, a tökéletes szereplés is mutatta, hogy a magyar iskolában milyen eredményesen tanulják a román nyelvet. A betanítás járadásos munkáját, Izáák Mária tandárnő végezte.

A második tagozat növendékeiből összedílt tornász csapat valóban szép és látványos tornamutatóval szórakoztatta a közönséget.

Ezután került sor a műsor egyik kiemelkedő számára. Egy kollektív gazdaság életét mutatták be az iskola I.-IV. osztályainak tanulói a tánc, a mozgás kifejező erejével. A művészi jelmezbe öltözött gyermekek táncokkal színpadon érzékelték a falu dolgozóinak szorgalmát és munkáját. A nagy sikert aratók műsorát Bányász Anna tanítónő öltötte volt.

Külön elismerés illeti azért, mert az első tagozat valamennyi tanulója az emelvényre szökött és így a gyermekeknek, valamint a szülőknek is közös örömet szerzett. Kocsik Agnes tandárnő rendezte a hatodik osztály című kedves és rendkívül nevelőhatású kis jelenetét. A szereplők a VI. osztály tanulói voltak, akik jól érzékelték a jelenet mondanivalóját, a pályaválasztás igen fontos kérdését. Bizony kiérdült itt is, hogy a jövőben esztétikusságnak, mezőgazdaságnak, orvosainak és mérnökeiknek, vagy éppen művésznőknek a jelen egyetlen feladatát írja elő: a tanulást.

Megtapasztottuk még az iskola dinnyertes táncosportját és néne volt az előadásnak. Ugy elröppent ez a másfél óra, mintha csak néhány perc lett volna...

(m. s.)

Jubiláris ünnepségek a pionírházban

hat esztendeje alatt elért, majd dícsérő oklevelet nyújtottak át több mint hatszáz pionírnak, akik az egyes körökben kifejtett tevékenységük során eredményes munkát végeztek, majd serlegeket, plaketteket osztottak ki az 1957-1958-as pionírszpartakiád nyertesek, valamint a művészi együttesek között.

Ezt követően a gyermekházak és egyes iskolák pionírjai változatos művészi műsorral szórakoztatták társaik. Az 1. számú gyermekház énekkara lépett a dobogóra és zenekar kísérettel több dal énekelt, amelynek vezetője Halmay Ilonka.

lyek között olyan is akadt, amelynek szerzője pionír, sőt a gyermekház zenekarának tagja. Különösen tetszett a hálás közönségnek Halmay Ilonka szövegének, amellyel nemrég a pioníregyüttesek tartományi versenyén első díjat és az ezzel járó fényképezőgépet nyerte az igen tehetséges pionír-lány.

Változott a szín: fehér ruhás táncosnők jelentek meg az emelvényen. Keringő dallamra fátöl-láncot mutattak be, kecses mozdulatokkal és

nagy szakértelmekkel, úgy, ahogy ezt a tartomány legjobb pionír balett-



Keringőznek a kis ballerínák

együttessel a nézők elvárták. A cigánytánc után, az 5. számú iskola népi táncgyűjtése román táncot mutatott be, a pionírok ütemes tapsa és hangos ovációja kísérelében.

Befejezésül ismét díjnyertesek léptek a színpadra: a 2. számú gyermekház zenekarának tagjai, akik bemutat-

ták a karnagyuk szerelte patkógó-temű, fűlbemászó dallamú indulót, majd több klasszikus zeneszámot. A hallgatóság lelkes tapsal jutalmazta a zeneszámokat.

A műsor után a pionírok testületileg megtekintették a pionírház létesítésének 6. évfordulója alkalmából rendezett kiállítását, amelynek gazdag anyaga számot ad a hat esztendő alatt elért fejlődésről, az egyes szakörök eredményes munkájáról, majd a pionírok valósággal megrohadták a gyermekjátékszert, vidám csvegecsük betöltötte a parkokat.



A 2. számú gyermekház zenekara, amely nemrég a tartományi versenyen első díjat nyert, Mozart Allatódalt adta elő.

A balti szocialista köztársaságok kulturájának dekádja alkalmából

Ünnepség az Ifjúsági mozi kerthelyiségében

Már jóval az ünnepség meghirdetése kezdete előtt minden ülőhelyet elfoglaltak az Ifjúsági mozi kerthelyiségének nézőterén.

Felzúgott a taps, amikor a disznókörök tagjai elfoglalták helyüket az emelvényen. Az ünnepi nagygyűlés díszelnökségében a következő elv-

társak vettek részt: Dobrescu Alexandru mérnök, a városi ARLUS-bizottság elnöke, Toma Elza, a városi ARLUS-bizottság alelnöke, a városi néptanács művészeti és művelődési inspektora, Hențiu Maria, a városi pártbizottság aktivistája, Blaj Teodor, a helyi szaktanács titkára,

Matei Marin, az IMSZ városi bizottságának titkára, Hajos Imre képzőművész, Giba Cristina, a December 30-üzem elnökasszonya, Ocsovszki Béla, a városi ARLUS-bizottság titkára és Rozenberg Elvira, a Népi Művészeti Iskola igazgatónője.

A nagygyűlést Dobrescu Alexandru elvtárs nyitotta meg, majd Toma Elza elvtársnő lépett a mikrofon elé. Beszédében röviden vázolta a három balti ország történetét, majd rámutatott arra a hatalmas fejlődésre, amelyet a balti szocialista köztársaságok a szovjet hatalom évei alatt mind gazdasági, mind pedig kulturális terén értek el. A továbbiakban beszélt arról a szoros és gyümölcsöző kulturális kapcsolatról, amely hazánk és a balti szocialista köztársaságok népei között az utóbbi években kialakult. Befejezésül a szónok éltette a román nép és a szocialista balti köztársaságok népei közötti megbonthatatlan barátságot.

Az ünnepség második részében az Allami Színház és az Allami Filharmonia művészei, valamint a Népi Művészeti Iskola növendékei változatos művészi műsort mutattak be, amelynek során lett, litván, észt, orosz, román és magyar dalokat, illetve szavakat adtak elő.

Verseny az üzemrészelek között

A Decorativa termelőszövetkezet május 26-án tartott közgyűlést a szövetkezeti dolgozók elhatározták, hogy már most megkezdik az előkészületeket hazánk felszabadulása ünnepének méltó fogadására. Ez alkalomból versenyfelhívások hangzottak el a festők, a fényképészek, a közművesek között. A versenyfelhívásokat a szobanagló munka sajátosságai szerint állapították meg. Így például a festők tervük maradéktalan teljesítését és a munka minőségét tartották a legfontosabbnak. A fényképészek a terv teljesítésén és a minőségén kívül a közönség jó kiszolgálását tekintik fontos tényezőnek. A közművesek mindezeket az anyagok takarékos felhasználását ígérték.

A szövetkezet vezetősége kötelezettséget vállalt, hogy minden erejével biztosítja a verseny kibontakozásának lehetőségét, főként az anyagszállítás teljes megszervezésével. Ez alkalommal 150 szövetkezeti dolgozó lépett szocialista versenyre jobb termelési eredmények eléréseért.

Kisházi János, a Decorativa termelőszövetkezet dolgozója

FALVAINKBÓL JELENTIK

Arad rajon dolgozó parasztjai fokozott mértékben készülnek a nyári kampányra. Ennek érdekében igyekeznek mielőbb elvégezni a növény-

gondozási munkálatokat, valamint kijavítani a nyári termésbetakarításhoz szükséges mezőgazdasági gépeket.

ANGYALKUTON

befejezték a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat. Ennek keretében 1244 hektár földterületet bevetettek, ebből 577 hektár kukoricát, 307 hektár takarmánynövényt, 79 hektár napraforgót, stb. Ezenkívül 267 hektáron elvégezték az első kapálást, 32 hektáron pedig a másodikot. Az angyalkuti kollektívisták 192 hektárt először és 12 hektárt másodszor kapáltak meg, a Tisa Noua-i kollektívisták pedig 160, illetve 20 hektáron végeztek el ezt a munkát. Az angyalkuti kollektív gazdaságban Kibunt Oancea Iovu brigádja, míg a Tisa Noua-i kollektív gazdaságban Hess Gáspár brigádja. Mind az angyalkuti, mind a Tisa Noua-i kollektívisták felkészülten várják a nyári munkálatok megkezdését. Ennek érdekében mindent elkövetnek a mezőgazdasági gépek kijavításáért. Az angyalkutiak nagy gondot fordítanak a Colorado bogár kiirtására. Ezt az akciót DDT oldattal eredményesen végzik.

Vöröskeresztes csoportok nemes versengése

Vasárnap délelőtt huszonekét Vöröskeresztes csoport részvételével tartották meg a CFR stadionban a

városi szakasz versenyét, amelyet nagyszámú nézősereg feszült figyelemmel kísért. Mind a gyakorlati, mind az elméleti versenyen győreink és üzemünk Vöröskeresztes csoportjainak tagjai megfelelő felkészültséggel léptek tanúbizonyosságát, olyanra, hogy a pontozó bizottság nem kevesebb, mint hat csoport munkáját 19-es osztályzatot meghaladó pontösszegeggel jutalmazta. Az első helyen a I. Ranghet és a November 7 gyár csoportja végzett holtversenyben, úgyhogy a szabályzatok értelmében a két csoportnak ismét „dolgozni” kellett a bíráló bizottság szigorú felügyelete alatt.

Ez alkalommal a szerszámgépgyári csoport bizonyult jobbnak 19,75-ös pontszámmal, s így tagjai részt vesznek a verseny Temesváron rendezendő tartományi szakaszán. Második helyen a November 7 gyár csoport végzett 19,68 ponttal, míg a harmadik helyet a TEBA gyár második csoportja foglalja el 19,46 ponttal. A további sorrend: a December 30 üzem első csapata, az áramszolgáltatási vállalat és a közüzem csoportjai. Dícsérő oklevelet kapott a cukorgyár, a husfeldolgozó vállalat és a November 7 gyár második csoportja.

Itt írjuk meg, hogy a kerületek és kisipari termelőszövetkezetek Vöröskeresztes csoportjainak versenyén az Aradon győztes állomási csoport a tartományi szakaszon is első helyen végzett, úgy, hogy egy aradi csoport már kivívta magának a verseny országos, döntő szakaszában való részvételi jogot, s reméljük, hogy a Ranghet gyáriak is követik példájukat.

TESTNEVELÉS · SPORT · SPORT · SPORT · TESTNEVELÉS

Hétközben is játszanak „A”-osztályú bajnoki forduló

A labdarúgó bajnokság A-csoportjában egy héttel előbb fejeződnek be a küzdelmek, mert az országos válogatott keretnek június második felében kiadós programja van. Az utolsó három forduló ugyanis nem június 8. és 15. között, hanem június 5. és 15. között. Tehát ezen a héten két forduló is játszódik és a textilgyári labdarúgók számára ezek a mérkőzések sorsdöntők: az UTA csütörtökön a Kolozsvári Dinamoval mérkőzik Kolozsváron, vasárnap pedig Marosvásárhelyen a Marosvásárhelyi Sportklubbal mér össze erejét. Ez a hét tehát fokozottabb érdeklődésre kelteti az UTA labdarúgó csapatát, amelynek a két mérkőzésen kell helytállnia ahhoz, hogy megfelelő helyet harcolhasson ki a bajnoki táblázaton. A csütörtöki és vasárnapi bajnoki program műsora egyébként a következő:

Csütörtök:

Kolozsvári Dinamo—Aradi UTA.
Bukaresti Rapid—Bukaresti Progresul.
Hadsereg Központi Háza—Bukaresti Dinamo.
Temesvári Stința—Ploesti Petrolul.
Marosvásárhelyi Sportklub—Sztálinvárosi St. Rosu.
Nagyvárad Sportklub—Petrozsényi Jui.

Vasárnap:

Bukaresti Progresul—Temesvári Stința.
Bukaresti Rapid—Kolozsvári Dinamo.
Sztálinvárosi Dinamo—Hadsereg Központi Háza.
Petrozsényi Jui—Bukaresti Dinamo.
Marosvásárhelyi Sportklub—Aradi UTA.
Nagyvárad Sportklub—Ploesti Petrolul.

—O—

Ujból nyert az UTA ifjúsági csapata

UTA ifj. — Temesvári Progresul ifj. 3:0 (0:0)

Az aradi textilgyáriak kitűnő ifjúsági csapata ismét Temesváron játszott egy újabb temesvári bajnokcsapattal, amelyet csakugy, mint a temesvári CFR-t, biztosan győzött le. Az UTA fiataljai főleg a második félidőben játszottak jól és szép gólokkal biztosították győzelmüket, amely most már — remélhetőleg véglegesen — tartományi bajnokká minősíti őket. A gólokat Igna, Gál és Váci szereztek.

Lippától Aradig—vizen...

Az aradi UTA sportközösség evezősei, a kajakosok, kenusok már szünek találtak a Maros aradi határait és ezért felkerekedtek és csónakkirándulást szerveztek. Az előkészületek serényen folytak, s a kirándulás részvevői előre örültek a Lippától Aradig terjedő, sok szépséget ígérő, vízi utnak.

A kirándulás után végre elérkezett a várva-várt nap, amikor a jól előkészített kiránduláson részvevők elutaztak Aradra. Az utazás napján a hangulat már a kora reggeli órákban kitűnő volt, s az idő vidám dalolással, tréfaközzéssel telt el. Így érkezünk meg Lippára. A csónakok már várak bennünket, s bőséges reggeli után hajóra szállunk, felvonultunk Lipa város köz-

Kézilabda bajnokság:

Jó játék után megérdemelt győzelem

Aradi ICA—Constanța Farul 12:10 (6:6)

A mérkőzést vasárnap reggel játszották a kézilabda bajnokság B-osztálya keretében és az aradi közönséget meglepően meglepett a bajnok pontokat. Az aradi csapat főleg a második félidőben játszott jobban ellenfelénél és góljait Salich (5), Brischler (3), Cindea (2), Kettensstock (1) és Schmalitz (1) osztozkodták, míg a vendégcsapat részéről Dumitrescu (3), Dragu (3), Neduliu (2) és Adam (2) szereztek a gólokat. A győztes csapatból kitűnt Salich, aki a mezőny egyik legjobbjává vált, kivül Brischler, Kettensstock és Nagy kapus voltak jók. A constantiaiknál Dumitrescu, Dragu és a második félidőben Adam voltak a legjobbak. A

mérkőzést Pandeale Cirligeanu (Bukarest) jól vezette.

A 12 találatos Pronosport szelvény

A Pronosport június 1-i 22. számú versenyén a 12 találatos szelvény az alábbi:

I. Lengyel NK—Skócia	2
II. Temesvári Stința—Prágai Dinamo	1
III. P'presavi Tatrán—Belgrádi Partizan	1
IV. Szófia Lokomotiv—Tatabánya	2
V. Pardubice—Dukla—Belgrádi Vörös Csillag	x
VI. Novisvádi Vojvodina—Szófia Levszki	1
VII. Aradi CFR—Kolozsvári Stința	1
VIII. Focsani Unirea—Moreni Flacăra	1
IX. Constanța Farul—Dinamo Obor	1
X. Kolozsvári CFR—Medgyesi Gaz Metan	2
XI. Iasi Stința—Cimpina Poiana	x
XII. Resicai Metalul—Nagybányai Minerul	1

Pompás küzdelmek az első RNK-kupa asztali tenisz-versenyen

Három napon át tartott Aradon az RNK első asztali tenisz kupaversenye, amelyet a Kulturpalota nagytermében rendeztek. A versenyen részt vett az ország teljes élágárdája, s a játékosok igazolták kitűnő képességeiket. Főleg a női játékosok, sok világbajnokság hősei, bizonyították be, hogy kiváló kezelői az ütőnek. A nők közül Zeller Ella, Angelica Rozeanu, Folea, Pitica, valamint a kolozsvári Tompa és Bíró bizonyultak a legjobbaknak, a férfiak közül pedig Harasztosi mutatta a legjobb formát, de Reiter, Gantner, Iscovici, a kolozsvári Cobirzan és Negulescu is jól játszottak és szép eredményeket értek el. Összesen 72 férfi és 33 női játékos vett részt a nehéz küzdelemben.

A verseny rendezése kifogástalannak minősíthető. A Voința asztali tenisz szakosztálya a Testnevelési és Sportunió városi szakbizottságával karöltve mindent elkövetett, hogy a nagyszabású verseny sima, zökkenőmentes legyen. A pénteki és szombati selejtezőket, de főleg a vasárnapi döntőket szépszámu közönség nézte végig és a jelenlévők sokat tapsoltak a nagyszerűen játszó asztali teniszvezőknek.

A verseny végeredménye a következő:

Női egyes:

Elődöntő: Angelica Rozeanu—Tompa 3:0, Zeller—Pitica 3:2. Döntő: Zeller Ella—Angelica Rozeanu 3:0. A sorrend: 1. Zeller Ella, 2. Angelica Rozeanu, 3—4. Pitica és Tompa.

Férfi egyes:

Elődöntő: Reiter—Iscovici 3:0, Harasztosi—Gantner 3:2. Döntő: Harasztosi—Reiter 3:1. A sorrend: 1. Harasztosi, 2. Reiter, 3—4. Gantner és Iscovici.

Női páros:

Elődöntő: Angelica Rozeanu, Zeller—Tompa, Bíró 3:0, Pitica, Folea—Barasch, Magyar 3:0. Döntő: Rozeanu, Zeller—Pitica, Folea 3:1. A sorrend: 1. Angelica Rozeanu, Zeller Ella, 2. Pitica, Folea, 3—4. Tompa, Bíró és Barasch, Magyar.

Férfi páros:

Elődöntő: Gantner, Reiter—Angelica Rozeanu, Harasztosi 3:2, Negulescu, Cobirzan—Mircea Popescu, Pesch 3:0. Döntő: Gantner, Reiter—Negulescu, Cobirzan 3:1. A sorrend: 1. Gantner, Reiter, 2. Negulescu, Cobirzan, 3—4. A. Rozeanu, Harasztosi és M. Popescu, Pesch.

Vegyes páros:

Elődöntő: Zeller, Reiter—Folea, Gantner 3:1, Rozeanu, Harasztosi—Pitica, M. Popescu 3:1. Döntő: Zeller, Reiter—Rozeanu, Harasztosi 3:1. A sorrend: 1. Zeller, Reiter, 2. Rozeanu, Harasztosi, 3—4. Folea, Gantner és Pitica, Popescu.

A pontversenyt a bukaresti Progresul nyerte és itt a sorrend az alábbi:

Bukaresti Progresul 69 pont, Bukaresti Constructorul 54 pont, Bukaresti Spartak és Kolozsvári Progresul 23—23 pont, Bukaresti CSU 12 pont, Nagyvárad Sportklub és Petrol Chimie 5—5 pont, Aradi Voința és Temesvári Technometal 4—4 pont, Bukaresti Voința Lemn Mobile és Nagyvárad ITO 3—3 pont, Rosiori de Vede-i CFR 1 pont.

Az Aradi CFR legyőzte a bajnokjelöltet

Aradi CFR—Kolozsvári Stința 3:2 (1:1)

A CFR stadionban vasárnap délután játszották a mérkőzést, amely heves küzdelmet, változatos, jóiramu játékot hozott. A színvonal azonban nem emelkedett az átlag fölé és az eredmény kialakulásához eléggé súlyos védelmi hibák járultak hozzá. A vasutasok csapata nagy lelkesedéssel harcolt és sikerült is az értékes pontokat megszereznie olyan ellenféllel szemben, amely olykor kitűnő képességeket csillogtatott meg. A csapatok az alábbi összeállításban, léptek pályára:

ARADI CFR: Batrin — Dan, Madarasan, Dragos — Balint, Blaj — Varga, Budisan, Szóher, Klein, Negru II. KOLOZSVÁRI STINȚA: Nicoara, Kromely, Muresan, Roman — Oroszhegyi, Nedelcu — Ivanovici, Georgescu, Suciu, Lutz, Moldoveanu. A sorsolásnál a kolozsváriaknak kedvez a szerencse, ők választják a kaput, nappal és széllel hátban. Szóher indítja el a labdát és már az első percben Nicoaranak kell beavatkoznia. Az első percben a vendégcsapat vezet néhány eléggé erőltetett támadást, de a 11. percben váratlanul gólt hoz jut: Madarasan hibáz és a szemüveves Ivanovici 8 méterről élesen a hálóba küldi a labdát (0:1), Negru

lövését védi Nicoara, s a 16. percben egyenlítő a vasutas-csapat: szép összjáték után Klein lapos lövése a bal kapufa mellett vágódik a sarokba (1:1). Varga szerez szögletet, a beadás után ismét hozzá kerül a labda, de kapu fölé bombáz. Negru II. szabadrugása után Klein küldi a labdát. Szóher lövése nyomán szögletre pattan a labda, de a beadás után Balint hibáz és oda a helyzet. Oroszhegyi vét eredménytelen sarokrugást, majd Suciu 10 kapu mellé. A 32. percben újabb két szöglet ér el az aradi csapat, de egyiket sem tudják értékesíteni. A félidő utolsó előtti percében Dragos faulja miatt szabadrugás, de Georgescu lövése a léc mellé kerül.

A második félidő elején Szóher lesállása miatt eredménytelen egy sarokrugás. Az 5. percben ismét a vendégcsapat vezet: Suciu a védők kíséretében kitör, s a kapujából kimozduló Batrin mellett megszerzi a vezetést (1:2). Egy-egy eredménytelen szöglet után Varga lövése ad munkát Nicoaranak. Dan vét szögletet, de ez sem hoz eredményt, sem pedig az aradiak három sarokrugása. A 25. percben Klein szabadrugása kerül kapu mellé, majd Georgescu alig 10 kapu fölé. Klein újabb lövését védi

a kolozsvári kapus, Georgescu pedig szabadrugást küld ismét mellé. A kolozsváriak sarokrugást hagyják ki, s az aradi balszárny támadása után egyenlítő a vasutas-csapat: Negru II—Szóher összjáték után Muresan hendszet vét a büntetőterületen belül és a megítelt 11-es Blaj laposan a jobb-sarokba küldi (2:2). Negru II szép lövését védi Nicoara, a mérkőzés utolsó előtti perce pedig meghozza az aradi csapatnak a győzelmet jelentő gólt. Szóher a védők felvágják. A játékevető 20 méterről itél szabadrugást, amelyet Varga az elébeto soralba löv, majd a megismételt szabadrugást Klein kitűnően eltalál lövéssel a sorfal felett a jobb felső sarokba küldi (3:2). Szögletarány 10:3 (5:0) az aradi csapat javára.

A CFR ezúttal nem játszott olyan jól, mint néhány előző mérkőzésén, de nagy lelkesedéssel harcolt minden egyes labdáért. A védelemben Dragos lendületet lehet kiemelni, a fedezetek közül Balint játszott egyenlősebben, a csatársorban pedig a két szélső gyorsasága dicsérhető. A kolozsvári csapatban Nicoara jól védett, kivül Roman, Oroszhegyi és Georgescu tündek ki. Fieru Vladimir (Bukarest) játékevető sok hibát vétett.

Rosszul játszottak a szeszgyári labdarúgók

Indagrara — Resicai Olimpia 0:0

A mérkőzést vasárnap délelőtt játszották az ICA pályán és a szeszgyári csapat nem játszott olyan meggyőzően, mint amikor a szászvárosiak ellen harcolt ki pompás győzelmet. Az Indagrara csatársora ezen a mérkőzésen mintha ólomlábban járt volna, nehezen, körülményesen kezelték a labdát, keveset és pontatlanul löttek. A resicaiak jóval kevesebbet, de sokkal vesélyesebben támadtak és könnyen meg is nyertek volna a mérkőzést.

A két csapat összeállítása: Indagrara: Pop — Cilan, Braun, Novac — Pascu, Kerekes — Marcu, Mihut, Szuhanek, Putici, Stan Mihut lövése ad munkát a resicai kapusnak, majd Larom 16 méllé Belearu, Laszort —

nescu pedig kiáltó góll helyzetben fölé fejel. Az aradi csapat még egy eredménytelen sarokrugást ér el, majd Balaga lövése a lécetől pattan vissza.

A mutatott játék alapján a döntetlen eredmény reális. Az aradi csapatban Braun, Pascu és Szuhanek a legjobbak, a vendégcsapatból Belearu, Secosan és Balaga tündek ki. Bíró Serban I. (Craiova).

A C) osztály III. csoportjának egyéb eredményei: Kudzsir UEM—R. Vilceai Unirea 0:2, Tg. Jiui Flacăra—Corabiai Dunarea 7:0, Turnuseverini CFR—Craiovai Feroviarul 1:1, Craiovai Rovine Grivica—Szászvárosi Flacăra 3:1, Craiovai Stința—Vörös-aei Metalul 4:0.

A temesvári egyetemisták tovább jutottak a Duna-kupában

A Duna-kupában lejátszották az első forduló visszavágó mérkőzéseit és ezek során a temesvári egyetemi csapat kiharcolta a továbbjutást, a Hadsereg Központi Háza együttese azonban kiesett a további küzdelemből.

Az első forduló után a következő csapatok jutottak tovább: Belgrádi Radnicski, Budapesti MTK, Temesvári Stința, Novisvádi Vojvodina, Szófia Lokomotiv, Presovi Tatrán, Belgrádi Vörös Csillag és a Brnoi Ruda Hvezda.

A visszavágó mérkőzések eredményei: Budapesti MTK—Hadsereg Központi Háza 6:2, Temesvári Stința—Prágai Dinamo 3:0, Belgrádi Radnicski—Budapesti Ferencváros 2:1, Szófia Lokomotiv—Tatabánya 0:1, Pardubicei Dukla—Belgrádi Vörös Csillag 0:0, Novisvádi Vojvodina—Szófia Lewszki 5:0, Presovi Tatrán—Belgrádi Partizan 4:1, Szigotárján—Brnoi Ruda Hvezda 3:1.

A „B”-osztályban

Fokozódik a harc a kiesés elkerüléséért

A labdarúgó bajnokság B-osztályában a kolozsvári egyetemi csapat elsőnye 4 pontra csökkent és így a harc az első helyért még nem tekinthető befejezettnek. Kielesedett a küzdelem a kiesés elkerüléséért, s jelenleg a már biztos kieső kolozsvári vasutasok mellett a Szászrégeni Partizannak van a legtöbb „esélye” a tizenharmadik helyre. A 21. fordulóban általában jól használták ki a hazai pálya előnyét a csapatok, kivételt csak a kolozsvári CFR és a lupényi bányászcsapat képez, mert előbbi 2, utóbbi 1 pontot veszített otthonában.

Az eredmények:

Gyéresi Sodronyipar—UVA (Amte) 2:1 (0:1). Az aradi csapat az első félidőben nagyon jól játszott, azután visszaesett. Petz lőtte a vagongyáriak gólját, a gyéresiekét pedig Safar és Niculescu.

Vajdahunyadi Corvinul—Temesvári CFR 1:0, Nagyszebeni Progresul—Szászrégeni Partizan 5:2, Kolozsvári CFR—Medgyesi Gaz Metan 1:2, Resicai Metalul—Nagybányai Minerul 6:0, Lupényi Minerul—Sztálinvárosi Traktor 2:2, Aradi CFR—Kolozsvári Stința 3:2.

A táblázat:

Kolozsvári Stința	21	15	1	5	50	18	31
Vajdahunyadi Corvin	21	11	5	5	40	22	27
Gyéresi Sodronyipar	21	11	5	5	40	27	27
Nagyszebeni Progresul	21	11	3	7	48	36	25
Nagybányai Minerul	21	9	7	5	45	39	25
Lupényi Minerul	21	7	9	5	44	33	28
Temesvári CFR	21	8	6	7	30	31	22
UVA (Amte)	21	7	8	6	20	30	22
Aradi CFR	21	7	7	7	28	31	21
Sztálinvárosi Traktor	21	6	5	10	31	33	17
Medgyesi Gaz Metan	21	7	3	11	18	27	17
Resicai Metalul	21	7	2	12	39	41	16
Szászrégeni Partizan	21	5	4	12	23	51	14
Kolozsvári CFR	21	1	5	15	24	61	7

Az Aradi CFR vizilabdázói Lugoson

Az aradi vasutasok vizilabda csapata vasárnap Lugoson vendégszerepelt és a jóképességű Lugosi MTE csapatától 6:4 (4:2) arányban vereséget szenvedett. Az aradi csapat a következő összeállításban állt ki a mérkőzésre:

Melescan — Toncescu, Szilasi — Salamon — Borza, Frank II, Kontor.

A gólokat Frank (2) és Kontor (2) szereztek az aradi csapatnak. A mérkőzés visszavágóját június 8-án, vasárnap tartják a Városligetben levő versenyszőnyagban.

Itt írjuk meg, hogy szerdán is lesz vízipólo mérkőzés: a temesvári ILSA játszik délután 6 órakor az aradi CFR-el.

Pisztolylövő versenyek

Szombaton rendezték meg Aradon a Május 8-ától a városi bajnokság keretében a 20 lövéses pentatlon pisztolylövő egyéni és csapatversenyt. A versenyen 14 célövő vett részt és a részletes eredmények a következők:

Csapatverseny: 1. UTA I 689 kör, tartományi csúcseredmény, 2. AVSAP 670 kör, 3. UTA II 520 kör. Egyénileg (seniorok): 1. Arvai Traian AVSAP 182 kör, 2. Popovici Ioan UTA 178 kör, 3. Bodzau Francisc AVSAP 54/47 pont.

cisc AVSAP 175 kör. (Ifjúságilag): 1. Tóth Gábor UTA 187 kör, 2. Gera József UTA 179 kör, 3. Parjol Stefan UTA 160 kör.

Ugyanakkor 60 lövéses gyorstűzelő pisztoly versenyt is rendeztek, amelynek eredményei: 1. Popovici Ioan UTA 60/531 pont, 2. Tóth Gábor UTA 60/530 pont, 3. Cîrpeanu Ioan AVSAP 59/554 pont, 4. Arvai Traian AVSAP 56/478 pont, 5. Bodzau Francisc AVSAP 54/47 pont.

Néhány sorban

A Petrozsényi Jui labdarúgó csapata második mérkőzésén a Szovjetunióban 2:2 arányú döntelent ért el a Sztálinvárad Traktor ellen.

A kézilabda bajnokság A) osztálya keretében a főbb eredmények: Hadsereg Központi Háza—Temesvári Technometal 16:6, Ploesti Petrolul—Nagyszebeni Voința 14:8.

Ploestiben a Petrolul 3:2 (1:1) arányban legyőzte az angol Newcastle United csapatát.

Az aradi ifj. Perneki István Marosvásárhelyen két országos ifjúsági csúcsot állított fel: a súlydobsban 1636 cm. (6 kilós sullyal) és a diszkoszvetésben 4886 cm. (1 és fél kilós sullyal) az új rekord.

A csehszlovák Dana Zatopkova 5573 cm.-el új női gerelyvető világ-rekordot ért el.

Az országos rugby bajnokság keretében a Bukaresti Dinamo 3:0 arányban nyert a Hadsereg Központi Háza ellen.

Vekkeróra...!
Lehetne asztali órák is nevezni, hisz szebb, kilejezőbb így, de az első változat ment át a köztudatba, így ismerik, ékként emlegetik.

A román gyártmányú óra Araden született. Híret nem küldtek az éter hullámain, csak szerény megjegyzés, egy-egy szó, rövidke híradás jelezte jöttét. S míg a csend övezte születésének körülményeit, volt idő arra, hogy már az első darab reményre jogosító legyen, s az ötödik már vételezett a külföldi órákkal.

A Precizia szövetkezetben gyártják, ide vezet utam, amikor 30 Celsius fokot mutat a higanyszál.

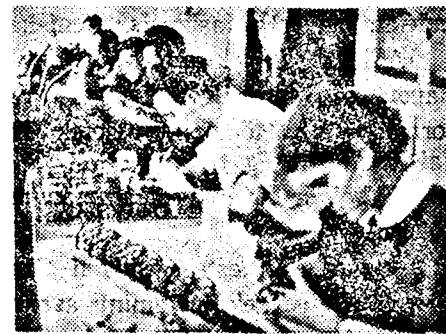
... Hosszu szerelő asztalokon, sárgán csillogó rézhalmaz: furjak, szabjak, kösszörülnek, melyik alkatrészt, mint kívánja és szerelik... ki tudja hányezrediket. Férfiak, nők vegyesen végzik ezt a munkát szalagban, amelynek végén felbukkan kecsesen, hivatagolva a vektor, az ébressztőóra vakító fehér számlapjával, szabályos fekete számaival.

Hol is kezdjem, kívül beszéljek először?

— Simolán Péterrel — fogja meg a karom Szilágyi István alelnök, s máris a nagyobbik terembe vezet, a futószalag osztályra, amelynek egyik sarkában féloldalas íróasztal áll, lő-

Óragyártók között

szerény, mégis „beszél” hangtalanul gazdájáról. A balsarkán kis kéktestű, forgatható kézisúta, egy kartondobozban alkatrészek, fogaskerekek, billegők lapulnak, nikkelezett fémfalcán spirálfurók: milliméteresek és tízedesek, bolcnik, szegecs, kékes-lekele színben csillogó rugók a legnagyobb rendben. A félig nyitott fiókból kém-



Folyik az órák szerelése.

cső kandikál ki, de itt más a rendeltetés, furókat „öriz” vegyszer helyett. Egy csomó színes ceruza, papír s egy gondosan kidolgozott kézi esztergép. Ezermesterről fecsegni ezek a kellek, nyughatatlan, örökké kutató, „pepecselő” emberről.

Simolán Péter 56 éves, 1921-ben szabadult egyik aradi órásnál. Aztán hányt, dobálta az élet, voltak nehéz napjai s valamivel könnyebbek is. 1949-ben került a szövetkezetbe. Rendkívüli élményei nem voltak az életben, csak egyetlen lapangó álma: órát gyártani, nagy „szériában”.

Itt lehetősége nyílt, megvalósulhatott az álom, megszerkesztette azt az órát, amelyet sorozatban gyártanak az országban.

Amikor befejezi a mérés-képzést, csendes cigarettázás közben beszélünk:

— Régi álmom az óragyártás, de ez csak jelenünkben valósulhatott meg. Mikor megbiztak az első darab elkészítésével, sokan társaim közül összesügtak és nevettek a háttam mögött... Bizony nehéz volt, sok fejtörést okozott... Hol ez hiányzott, hol az... sok éjszakát átvirrasztottam, sokat rajzolgattam, reszeltem, furtam, míg végre az óra ketyegett.

Egykedvűen nézi a cigarettá para-szából felkunkorodó füstöt.

— Bajtja ezt a nagy épületet itt szemben? Erre nagyon nagy szükség lesz, mert jövőre sokkal több órát gyártunk majd.

— Ujtása van-e?

— Tízet jelentettem be, de olyan is van, amit még nem jelentettem...

— Ugy tudom prémiumot is kapt?

— Tavaly kaptam 16.000 lejt, mert jó, pontos órát állítottam elő.

Látszik, nem szeret erről beszélni, mert elővesz egy fogaskereket s máris magyarázza:

— Ez az óra Anker. Tengelyből, agyból, villából, V alakú kéképészből és „stiftből” áll. Előállításához 18

műveletre volt szükség... Leegyszerűsítettem. Az Anker ma már hideglelőből készült és négy műveletből áll.

Végül még egy kérdés:
— Szabad idejében mit csinál?
— Szeretek kirándulni és olvasni.

A román órák rövidesen elvisszik Simolán Péter főmesternek hírét más országokba, mert exportálják a Precizia „új-született”, méghozzá elég tekintélyes mennyiségben.

Buzgó kádernevelő

Kiss János nevét sokan ismerik az országban, hisz tíz évig válogatott kapus volt.

Mikélikén született, a grunton kezdett futballozni, 33 évig lakott a Zsilvölgyben és 21 évig járt le a bányába. Fia is bányász és szintén kapus. Futballfamília izzig-vérig, s ő mégsem a labdáról beszél most, hanem a fiatalokról, akiket tanít, az óráról, amelynek ketyegése kiszorította a zöld gyep varázsát és a bírói lütyt és hangját.

— Nyolc hónapja dolgozom itt s egy vállommal tartozom az igazságnak, nem véletlenül, hisz 1921-ben jönnöm is órássággá szabadultam fel.

Nyugodtan beszél, dallamos hangon:

— Nagyon meglepett, amikor három hónap után behívtak a vezetőséghez és azt javasolták, fogadjam el a mestert, „posztot” az óragyártásban. Hoztam... Kikértem Simolán Péter kollégám véleményét. Biztatót. Elfogadtam.

Csillogó nevetés robban a csendbe. A szomszéd teremben dolgozó leányok mulatnak valamin...

— Kötelezettséget vállaltam — hangoztatja Kiss János, — hogy két fiatal szakképesítet. Az egyik Vincze Mária, a másik Brenwald Gerda... Marika már 50 órát szerelt igen jól.



Kis revolverpadokon gyártják az alkatrészeket.

pedig még három hónap van hátra a vizsgáig. Búszke vagyok erre a leányra, mert nyugodtan végzi a munkáját s ez a legnagyobb ígéret, hogy lesz belőle valami.

Lesz bizony, hisz kommunista áll mellette, akinek a vérében van az oktatás.

Bent az irodában megmutatták a rövidesen gyártásra kerülő luxus órák polírozott díszkereteit... A nagy csarnokban halkán zümmög az új cseh revolverpad, amely kilenc műveletet végez egyszerre.

A román óra elindul hódító útjára...

Böszörményi Zoltán

Befejeződött a Bábosok Nemzetközi Szövetségének VI. kongresszusa

Szombaton a fővárosi Szakszervezetek Kulturházaiban lezajlott a Bábosok Nemzetközi Szövetsége VI. kongresszusának záróülése.

A felszólalások után megszavazták a szövetség új tagjainak felvételét. Dr. Jan Malik, a Bábosok Nemzetközi Szövetségének főtitkára bejelentette, hogy a szövetségnek 19 bábos szervezet, 90 bábszínház és 424 egyéni tagja van összesen 29 országban.

A kongresszus 20 különböző nemzetiségű bábos művésznél és bábszínházi szakembernek a szövetség dísztagja címet adományozta.

A kongresszus részvevői felhívták intézkedni a világ összes bábosaihoz, felszólítva őket, hogy tekintet nélkül politikai meggyőződésükre, vallásai, esztétikai vagy filozófiai nézetükre, lépjenek be a Bábosok Nemzetközi Szövetségébe. Ennek a nemzetközi szervezetnek az a célja, hogy kölcsönösen segítsék egymást és olyan előadásokat rendezzenek, amelyeket a humanizmus, az emberszeretet, a gyermekkel iránti gondoskodás, a népek közötti barátság és béke nemes eszméi hatnak át.

Többek között dr. Jan Malik, a szövetség főtitkára is köszönetet mondott a fesztivál és a kongresszus román szervezőbizottságának.

A bábosok Nemzetközi Szövetségének következő kongresszusát 1960-ban tartják meg.

(Agerpres)

Kiosztották a Bábszínházak Nemzetközi Fesztiváljának díját

A Bábszínházak Nemzetközi Fesztiváljának zsűrije a verseny keretében bemutatott előadások után kiosztották a különböző díjakat.

A Fesztivál nagydíját a varsói „Lalka” együttes „Guignole-játék” és a bukaresti „Tandara” együttes „A csodálatos kéz” című előadásával nyerték el.

A 2. díjat a moszkvai Központi Bábszínház művészei kapták „Szokatlan hangverseny” című előadásukért, míg a 3. díjat a craiovai bábosok „Goe ur” című előadásukért.

Az eredetiség és fantázia nagydíját a franciaországi Yves Joly művész nyerte el.

A szerepek kiváló tolmácsolásáért a következőket tüntették ki: 1. díj Albrecht Roser (Német Sz. K.); 2. díj J. Bussell — E. Hogarth művészpárosa (Anglia); 3. díj Gynadij Gerdt (Sovjetunió) és Zdenek Traifanda (Csehszlovák Köztársaság).

A lengyelországi „Groteska” Színházat az előadás rendezéséért, a nagyváradi Bábszínház magyar tagozatát pedig az előadás zenéjéért II. díjjal tüntették ki.

Kiváló plasztikai teljesítményéért André Tahon-t (Franciaország) I. díjjal, a lodzi (Lengyel NK) „Arlekin” Színházat pedig II. díjjal tüntették ki.

A balti szovjet köztársaságok kulturájának tíznapos ünnepe

A balti szovjet köztársaságok kulturájának tíznapos ünnepe alkalmat nyújt arra, hogy megismerjük a köztársaságok történelmének legdicsosebb lapjait, megismerjük a népeknek a szovjet hatalom éveiben elért eredményeit, szocialista kultúrájukat és gazdag hagyományait. Azokon a tájakon, ahol a népek századokon át a teuton lovagok, a lengyel párok és más elnyomók és hódítók kizsákmányolása és járma alatt nyögtek, nem messze a történelmi nevezetességek Leningrádtól, közös történelme által összefűzött három szovjet köztársaság él ma alkotó erőt felvirágoztatnak korszakát: az Eszt Szovjet Szocialista Köztársaság, a Lett Szovjet Szocialista Köztársaság és a Litván Szovjet Szocialista Köztársaság.

Hosszu évszázadokon át a balti államok Lengyelország, Németország, Svédország, Dánia uralma alatt születtek. A XVIII. század elején a cári birodalom bekebelezte a balti államokat. Ilyen módon a balti népek megmenekültek ugyan az idegen hódítók pusztításaitól, de a cári Oroszország is a hegypénnyel kizsákmányolás és a nemzeti elnyomás országa volt, „a népek börtöne”, amint azt Lenin mondotta. Az orosz birodalom tartományaként, a balti államok a századok folyamán egyoldalúan fejlődtek.

Az orosz proletariátus forradalmi mozgalmának hatására a balti államok munkásmozgalmak is bekapcsolódtak az elmúlt évszázad végén és századunk elején kibontakozott forradalmi lendületbe.

Rigóban, ahol Moszkván és Pétrováron kívül abban az időben a legtöbb munkás dolgozott oroszországi viszonylatban — 1892-

Hírek

Leon Alex emlékkiállítás nyílt az aradi Tartományi Múzeumban

Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között megnyílt az aradi Tartományi Múzeumban Leon Alex műveinek emlékkiállítása. A megjelenés előtt Zala Béla, az aradi Tartományi Múzeum igazgatója ismertette a festőművész életét és munkásságát.

Leon Alex a munkásmozgalom harcosa volt. Képei művészi fokon tükröztetik a tökes-földesúti rendszer idején a dolgozók szenvedéseket, teljes életét. Nagy nyomorban él, de szorgalmasan tanul és alkotott. Képei forradalmi tettek számítottak. Alkotásai olykor szimbolikusak, de mindig hiú kora szomorú valóságához. A megformálásra néha kevésbé ügyel, viszont nagy képzelőerővel jelez ki telepítő forradalmi gondolatokat és tartalmakat. A szocialista realizmus útján haladó pártos képzőművészetünk harcos elődjének tekintik Leon Alex életművét.

Vasárnap sokan megtekintették a nagyon érdekes kiállítást.

A BALTI SZOVJET KÖZTARSASAGOK kulturakádja alkalmával a „George Enescu” Allami Filharmonikus Zenekar szombaton este az Atheneumban szimfonikus hangversenyt adott, amelyet Mendy Rodan vezényelt. A műsoron Wagner, Lalo és Sabín Dragoi művei, továbbá Janusz Janusz lett zeneszerző VI. szimfóniája szerepelt. A hangverseny megérdemelt sikert aratott. (Agerpres)

MIHAIL KALATOZOV, a Cannesben nagydíjat nyert Szállnak a darvak című szovjet film rendezője Tolstoj világhírű regényének, az Anna Kareninának megfilmesítésén dolgozik. A forgatókönyvet Tolstoj regénye alapján Mihail Román írja. A film operatőre Szergej Urusevskij lesz, akinek kiváló munkája a Szállnak a darvak című filmben is méltán keltett nagy elismerést.

A SZOVJETUNIOBAN a barnaull gépgyár „tej-kombájn” gyártott. A tejkombájn tulajdonképpen egy hatalmas közlekedő gép, amely fejei a teheneket, tisztítja, hűti és pasztőrálja s ugyanakkor szállítja is a tejet. A tejkombájn iránt külföldön is igen nagy az érdeklődés.

JAMES JONES, az Egyesült Államok egyik legnépszerűbb írója nemrég bejelentette, hogy elhagyja Amerikát és Franciaországba költözik. James Jones legutóbbi könyvét éles társadalombírálat miatt az amerikai kritika rendkívül ellenségesen fogadta.

A TAROM két újabb légi járatot létesített Bukarest—Craiova és Bukarest—Nagyvárad vonalon. Június 2-án új járat indult a Bukarest—Konstanca vonalon is. Ez a járat naponta közlekedik, vasárnap is.

Jól dolgoztak a kurtösi GTÁ-nál

A kurtösi GTÁ 100,5 százalékban teljesítette a tavaszi kampány tervét. Az élenjárók között megemlíthetjük a Benedek Gyula párttagjelölt által vezetett 11. számú brigádot, amely Horia közszéiben működött. Ez a brigád 137 százalékban teljesítette a munkatervét. A brigád traktorosai

közül kiemelt 164 százalékos munkateljesítésével Raab Mihály traktoros. Egy másik élenjáró brigád, a Freisinger Márton párttagjelölt vezette 9. számú brigád, amely Világoson dolgozik. A brigád tagjai közül dicséretet érdemelnek: Bratu Cristache, Illes József és Hack Antal.

Rádióműsor

Szerda, június 4.

BUKAREST I.: 6. Hírek. 6.45: Gyermekek figyelmé! 7. Hírek, a fővárosi sajtó szemléje. 7.50: Zenés közlemények. 9. Operanuzsika. 10. Román népi muzsika. 10.20: A Balti Szovjet Köztársaságok kulturájának tíznapos ünnepe. 11. Hírek. 11.03: Rádiójáték. 12.35: Könyvzene. 13.05: Hangszerszók. 14. Esztrád-zene. 15. Hírek. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17.15: Műsorismertetés. 17.20: Zenés közlemények. 19.40: Bunea Victor énekel. 20. Hírek. 21.30: Könyvzene. 22. Hírek. 23.30: Román népi melódiák.

BUKAREST II.: 14. Hírek. 15.40: A CFR Giulesti futóház kórusa éne-

kel. 16.20: Szórakoztató zene. 16.50: Ország nyelvlecke. 17.30: A népek daliból és táncából. 18. Hírek. 18.35: Könyvzene. 19.30: Donizetti: Lamermoori Lucia című operája. 22.15: Könyvzene. 23. Hírek, sport. 23.15: Eji hangverseny.

A Román Rádió magyar nyelvű adását: naponta 6—6.15 és 16.45—17 óra között a 397, 261 és 330 méteres hullámhosszon. 15.30 és 16.20 óra között csak a 397 méteres hullámhosszon. A gyermekrádió műsora minden szerdán 14.30—15 óra között a 261 és 330 méteres hullámhosszon.

Az Elena Pavel kollektív gazdaság tagjai

továbbra is példamutatóan dolgoznak. A 30 hektár cuforrépát már másodszor kapják. Huszonöt hektáron a kukorica első kapálását fejezték a paradicsom-palánták ültetését és megkapák a napraforgót, most a paprika, a kék-burgonyát is. Az új aradi kollektivisták a paradicsom és káposzt-konyhakertészetben be-talántásokat ültetnek.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelenti:

Kedden, június 3-án: meleg idő várható, napközben változó felhőzet, éjszaka derült idő. Délután a hegyvidéken helyenként eső, zivatar. A hőmérséklet: nappal 26—30 fokig emelkedik, éjszaka 10—15 fokig száll alá. Gyenge észak, észak-keleti szél.

A következő három napon: meleg, időnként felhős idő várható.

HÍREK - KÖZLEMÉNYEK

AZ IPARI TERMÉKEKET A RUSÍTÓ HELYI KERESKEDELMI SZERVEZET közli az érdekeltekkel, hogy a 20. számú üzletében (Köztársaság-útja 2) a vidéken, falvakban és községekben dolgozó orvosi és egészségügyi személyzet számára

részletre árusít gypapot és gypaju textilárut, készruhát, valamint lábbelit



A Tartományi Múzeum

közi, hogy a Leon Alex emlékkiállítás, a képtár, az 1848—49-es forradalom múzeuma és régészeti múzeum megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10—13 óra között, délután 5—8 óra között.

Diákok és Diáklányok!

Amennyiben a nyári szünidő alatt különleges kérdésekkel, valamint más iskolások tevékenységével meg akarok ismerkedni, fizessetek elő újságokra és folyóiratokra, hogy megskatás nélkül kapjátok ezeket. Előfizetni lehet az iskolai sajtófelelősnek, a postásoknál, a postahivataloknál. A pontos címet ne feledjétek el megjelölni.

DOZSA GYÖRGY: június 9-ig: CSALADI ÉKSZER (román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Dél-éltől 12-ór matiné. 9 órakor a filmet az Ifjúsági mozi kerthelyiségében vetítik.

NICOLAE BALCESCU: június 6-ig: EZER VESZÉLYEN AT (színes szovjet film). Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Dél-éltől 11 órakor matiné.

HERBAC JÁNOS: június 8-ig: AZ UTOLSÓ BOSZORKÁNY (színes csehszlovák film). Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. CARAGIALE: június 8-ig: TAJFUN NAGASZAKIBAN (francia-japán kooperáció). Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

IFJUSÁGI MOZI: június 8-ig: IFJUSÁGI INDULÓ (színes szovjet film). Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

SOLIDARITATEA (Gáj) június 4-ig: OK SZERETTEK AZ ELETET Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MAXIM GORKIJ (Mikélaka) június 4-ig: JÁN HUSZ (színes csehszlovák film).

PROGRESUE (Ujrad) június 4-ig: MARESZ PILOTA ESETE (lengyel film).

A balti szovjet köztársaságok kulturájának tíznapos ünnepe

ben marxista kör alakult, melynek tevékenysége hamarosan számos vállalatra kiterjedt. Ide érkezett 1900-ban Lenin, hogy előkészítse az első bolsevik lap, az Iszkra megjelenését, melyet azután a lett szocialdemokraták segítségével kiadtak Oroszorszá-



A vilnusi édesipari gyár egyik osztályán.

ba. Vilnius ősi városának lakosai büszkén gondolnak 1895-re, amikor a nemzetközi proletariátus nagy vezetője városukba érkezett, hogy kapcsolatba lépjen a litván szocialdemokratákkal.

Ebben az időszakban a balti államok munkásmozgalmának élén a nép ügyéhez hű, önfeláldozó harcosok állottak, mint például Jan Rainis, lett

író, V. Kinghisepp, az eszt proletariátus vezetője és mások.

1917 októberében a Kommunista Párt által vezetett orosz proletariátus történelmi jelentőségű győzelmének híre jutottuként terjedt el a balti országokban is. A pétérvári győzelmes fegyveres felkelést követő napon az Eszt Forradalmi Katonai Bizottság kikiáltotta a szovjet hatalmat Esztországban. Az eszt jeltakban és városokban magasra emelték a forradalom vörös zászlóit. Hamarosan Lettországon és Litvániában is győzött a szovjet hatalom és így a balti országok népei sorsuk irányítójává váltak.

A balti népek békés munkáját azonban az 1918-ban kibontakozott imperialista fegyveres beavatkozás félbeszakította. 1918 december 12-én angol hadihajók kötözték ki Tallin kikötőjében és az angol intervenció erők megszállták Észtországot. Litvániát a lengyel párok hadserege igázta le. A porosz csapatok pedig megszállták Lettországot és a másik két balti állam egyes részeit. A leigázók ellen folytatott harcokban a vörös osztagok dicsőséges lapokat írtak a Szovjetunió történelmébe. Itt, a Balti-tenger partján, Észtország földjén, a Narva-i csatában aratták a vörös csapatok 1918 február 23-i dicsőséges győzelmüket, amely napot joggal tekintik a szovjet hadsereg születése napjának.

A reakció sötét erői azonban meggátolták a balti népeket abban, hogy továbbhaladjanak a magukéval való uton. Egészen 1940-ig Észtországnak, Lettországnak és Litvániának a kapitalista elnyomás, a burzsoá diktatúra nehéz járnát kellett elsüvelnie.

(Folytatása a 4-ik oldalon)



Nem szabad tovább halogatni a magfegyver kísérletek betiltása kérdésének megoldását

— N. Sz. Hruscsov válaszüzenete D. Eisenhowerhez —

MOSZKVA. (Agerpres). A Právda közölte D. Eisenhowernek május 24-én N. Sz. Hruscsovhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökéhez intézett üzenetét és N. Sz. Hruscsov május 30-i válaszüzenetét. Az Egyesült Államok elnökéhez intézett üzenetében a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kijelenti: egyetért Eisenhower elnökkel arra vonatkozó javaslatával, hogy a szaktörtek kezdjék meg munkálataikat a következő három hét során. Kifejezte aggodalmát a magfegyver-kísérletek beszüntetése kérdésének halogatásával kapcsolatban, N. Sz. Hruscsov úgy véli: helyes lenne, ha megállapodnának abban, miszerint a szaktörtek munkálatait a tanácskozá-

sok megkezdésétől számított 3-4 héten belül befejeznék és ezután a kísérletek részvételét az érdekelten szakértőkkel részvételű országok kormányaihoz végleges jelentésüket és következtetéseiket.

N. Sz. Hruscsovnak nincsenek elvonulási terveit az Egyesült Államok elnökének ama javaslatát illetően, hogy a megbeszélésen nemcsak a Szovjetunió és az Egyesült Államok szaktörteit vegyék részt, hanem Nagy-Britannia, Franciaország és esetleg más olyan államok szaktörteit is, akik alapos tudással rendelkeznek a magfegyver kísérletek kikutatásának terén. Ugyanakkor N. Sz. Hruscsov javasolta, hogy a tanács-

kozáson Csehszlovákia, Lengyelország, India és esetleg más államok képviselői is részt vegyenek.

N. Sz. Hruscsov osztja Eisenhower elnök véleményét, hogy Genf megfelle az érdekeltek színhelyéül. Azonban úgy véli, hogy Moszkva alkalmasabb lenne erre. Ezzel kapcsolatban N. Sz. Hruscsov biztosította Eisenhower elnököt, hogy a Szovjetunió fővárosában minden feltételt megteremtettek a szaktörtek munkálatainak zavartalan lefolytatásához.

N. Sz. Hruscsov azzal a javaslat-
tal is egyetért, hogy az érdekeltek munkálatairól értesítsék a Biztonsági Tanácsot és a főtábornok Kereszt-
től az ENSZ Közgyűlését.

Megnyílt a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség IV. kongresszusa

BECS. (Agerpres). A TASZSZ je-

lenti: Június 1-én megnyílt Bécsben a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség IV. Kongresszusa. A kongresszuson hatvan különböző ország mintegy 500 küldötte és a különböző nemzetközi szervezetek képviselői vesznek részt.

Eugenie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke jelentést terjesztett elő a következő kérdésekről: „A nők szerepe és felelőssége napjainkban és a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség feladatai”.

Az SzKP küldöttsége Szófiában

SZÓFIA. (Agerpres). A TASZSZ je-

lenti: A Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége, élén N. Sz. Hruscsovval, az SzKP KB első titkárával, május 31-én Szófiába érkezett, hogy részt vegyen a Bolgár Kommunista Párt VII. kongresszusán.

N. Sz. Hruscsov és a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének többi tagja június 1-én meglátogatta G. Dimitrovet, a bolgár és a nemzetközi munkásmozgalom kiváló harcosának mauzóleumát, ahol virágkoszorút helyezett el. A küldöttség megkoszorúzza a szovjet hősök emlékművét és a fasizmus elleni harcban elesett hősök emlékművét is.

A küldöttség kíséretében volt Todor Zsivkov, Anton Jugov, Dimitr Ganev, a Bolgár Kommunista Párt KB Politbúrójának tagjai, a párt, a kormány és a tömegszervezetek számos aktivistája, valamint a szófiái nagykövetség tagjai.

A bolgár főváros utcáin több ezer dolgozó üdvözölte az SzKP küldötteit.

Június 1-én este a szófiái Szeptember 9-én nagygyűlést tartottak Hrisztó Botyevnek, valamint azoknak a hősöknek az emlékeztelére, akik a török iga, a kapitalizmus és a fasizmus elleni harcokban és a honvédő háborúban estek el. A nagygyűlésen tíz meg tízezer szófiái lakos, valamint a néphadsereg, a politikai és tömegszervezetek képviselői és a díplomáciai testület tagjai vettek részt.

A nagygyűlés résztvevőinek viharos tapsa közepette a Georgi Dimitrov mauzóleum emelvényén megjelent Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkára, Anton Jugov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, más bolgár párt- és kormányvezetők, valamint a külföldi kommunista- és munkáspártok kongresszusi küldöttei.

A megjelentek hosszas tapsal üdvözölték N. Sz. Hruscsovot, az SzKP küldöttségének vezetőjét.

A nagygyűlésen beszédet mondott Bojan Bilgarev, a Bolgár Kommunista Párt KB Politbúrójának tagja, a Központi Bizottság titkára.

A nagygyűlés résztvevői virágkoszorút helyeztek el Georgi Dimitrov mauzóleumán és a fasizmus elleni harcban elesett hősök emlékművére.

A Román Munkáspártot a Bolgár Kommunista Párt VII. Kongresszusán a következő küldöttség képviseli: Nicolae Ceausescu, az RMP KV Politikai Irodájának tagja, az RMP KV titkára; Petre Lupu, az RMP KV tagja, az RMP KV osztályvezetője és Vasile Vilcu, az RMP Constanța tartományi bizottságának első titkára.

Az Arab Liga Tanácsának rendkívüli ülésszaka

BENGÁZI. (Agerpres). A TASZSZ közli:

Bengáziában május 31-én összeült az Arab Liga rendkívüli ülésszaka, amelyet azért hívtak össze, hogy megvizsgálják Libanon panaszát az Egyesült Arab Köztársaság állítólagos beavatkozásáról Libanon belügyeibe.

Az ülésszak megnyitását az Egyesült Arab Köztársaság, Líbia, Jemen, Irák, Szudán, Száud-Arábia és Libanon képviselői vették részt. Az ülésszakot Habar, Líbia miniszterelnöke nyitotta meg. Üdvözölte a küldöttségek tagjait és eredményes munkát kívánt nekik. Az üdvözlésre Mahgub, a szudáni küldöttség vezetője, Szudán külügyminisztere válaszolt. Hangsúlyozta, hogy a jelenlévők igen fontos kérdést kell megoldaniuk.

A Liga többi ülése zárt ülés lesz. Az United Press International sajtóügynökség jelentése szerint az Arab Liga Tanácsa június 1-én este tartotta meg második ülését. Libanon kormányja, az arab államok kérelmére belevetett abba, hogy elhagyja az ENSZ biztonsági tanácsához intézett panaszának megvitatását mindaddig, amíg az Arab Liga Tanácsa befejezi Libanon panaszának megvitatását.

Az Arab Liga Tanácsának következő ülését június 3-án tartják meg.

Nemzetgyűlési képviselőválasztások Albániában

TIRANA. (Agerpres). A TASZSZ közli:

Az Albán Népköztársaságban június 1-én tartották meg a nemzetgyűlési képviselőválasztásokat. A választások rendkívüli lelkes légkörben folytak le, különösen azokban a választókerületekben, ahol az Albán Munkapárt vezetőit és a kormány tagjait jelölték.

A tiranai 158. és 164. választókerületekben, ahol Enver Hodzsát, az Albán Munkapárt KB első titkárát és Mehmet Shehut, a Minisztertanács elnökét jelölték, már reggel 9 órakor a választók 99 százaléka leszavazott.

A francia nemzetgyűlés megszavazta De Gaulle beiktatását a miniszterelnöki tisztségbe

PARIZS. (Agerpres.)

A francia nemzetgyűlés június 1-én 15 órakor ülést tartott, hogy döntson De Gaulle tábornok miniszterelnökké való beiktatásáról.

LE TROQUER, a nemzetgyűlés elnöke a gyűlés megnyitása után ismertette a De Gaulle által javasolt új kormány összetételét. Az új kormány tagjai között számos olyan politikus van, aki az utóbbi tíz évben már részt vett valamelyik francia kormányban. A kormányban a kommunizmus elleni harcot vezető Guy Mollet, a szocialista párt főtitkára; Pflimlin, az MRP vezetője, aki — mint ismeretes — az előző kormány elnöke volt, Houphouët-Boigny (RDA) és Jaquinot, független párti képviselő.

Az új kormány igazságügyminisztere Michel Debré republikánus szocialista szenátor; külügyminisztere Couve de Courville, Franciaország volt amerikai és nyugat-németországi nagykövete; belügyminisztere Pelletier, volt Szajna-megyei prefektus; pénzügyminisztere Antoine Pinay, a függetlenségi párt vezetője; közoktatási minisztere Berthoin radikális képviselő. Államtitkárok Max Lejeune-t, Ramonet, Cornu-Gentile-t, André Malrauxot neveztek ki.

De Gaulle tábornok ezután nyilatkozatot olvasott fel az általa javasolt kormány politikájáról. Mint bejelentette, az új kormány kéri, hogy hat hónapról felhatalmazást adjon. De Gaulle úgy gondolta, hogy a kormány alkotmányellenes javaslatot fog előterjesztani.

De Gaulle hangsúlyozta, hogy ha a nemzetgyűlés jóváhagyja az általa javasolt új kormány hivatalba lépését, a parlament két házát a következő

rendes ülésük összehívásáig elnapolják. A tábornok azt is bejelentette, hogy kormánya reformtervet fog előterjesztani a Franciaország és gyarmatbirodalma közötti viszonyra vonatkozólag. De Gaulle tábornok beszédének elmondása után elhagyta a nemzetgyűlést.

Szünet után a nemzetgyűlés megkezdte a vitát.

SZAMOS KÉPVISELŐ, köztük Mason és Glostermann (radikálisok), Bonne, baloldali republikánus, Couran (független republikánus) és mások kijelentették, hogy De Gaulle tábornokra fognak szavazni. Deixonne, a szocialista parlamenti csoport elnöke bejelentette, hogy pártjában megoszlanak a vélemények De Gaulle beiktatásával kapcsolatban.

Ezután Mendés France, volt miniszterelnök, radikális szocialista képviselő mondott beszédet. Elítélte, hogy szarolással és polgárháborúval való fenyegetéssel nyomást gyakoroltak a parlamentre.

JACQUES DUCLOS, a kommunista parlamenti csoport elnöke felhívta a figyelmet arra a körülményre, hogy a nemzetgyűlés a miniszterelnöki jelölt távollétében tárgyal annak beiktatásáról, ami példátlan a köztársaság történetében.

Duclos ezután emlékeztetett De Gaullenek arra a nyilatkozatára, hogy kész felhatalmazást vállalni a köztársaságban, s hangsúlyozta, hogy a tábornok nem ítélte el az algériai és korzikai zendüléseket.

A kommunista parlamenti csoport elnöke kiemelte, hogy a néptömegek határozottan ellenzik a személyi hatalom bevezetését az országban. Duclos bejelentette, hogy az összes kommunista képviselő egy-

hangulag a De Gaulle kormány ellen szavaznak és a kommunista párt a republikánusokkal együtt tovább fog küzdeni a személyi diktatúra bevezetése ellen. Végül is — hangoztatta Duclos — az utolsó szó a népé.

FRANÇOIS MITTERRAND, az UDSR egyik vezetője elítélte a nagy körültekintéssel előkészített algériai összeesküvést és a többi között kijelentette: „Nem felejtettem el, hogy De Gaulle tábornokot elsősorban a hadsereg juttatta hatalomra, mégpedig egy olyan hadsereg, melyben megszűnt a fegyelem. A tábornok formálta ugyan a nemzetgyűléstől kap majd felhatalmazást, ténylegesen azonban már megkapta ezt a zendülőtől.”

PIERRE COT haladószerűen képviselő felszólalásában a többi között ezeket mondta: „Az alkotmány nem jogosítja fel az elnököt arra, hogy nyomást gyakoroljon a parlamentre. Ha a képviselők törvényhozási jogukat átruházzák egyetlen emberre, ez azt jelenti, hogy lemondanak képviselői megbízatásukról. De Gaulle tábornok mellett szavazni, annyi jelent, mint jóváhagyni az algériai közgyűlés bizottság választását.”

A továbbiak során több jobboldali képviselő bejelentette, hogy támogatja De Gaulle-t. A parlament ezután 329 szavazattal 224 ellenében megszavazta De Gaulle tábornok beiktatását a miniszterelnöki tisztségbe. Ellene szavaztak a kommunista, a haladó párti képviselők és a szocialista, valamint a radikális párti képviselők egy része. Guy Mollet, Ramadier, Jules Moch szocialista képviselők, Gaillard, Maurel, Faure radikálisok, Edgar Faure, RGR párti és Plevin, UDSR párti képviselő De

Gaulle beiktatása mellett szavazott. Gazier, Tanguy-Trigant szocialista képviselő, Mendés France, Daladier, Bourges-Maunory radikálisok, valamint Mitterrand, UDSR párti és De Menchon, MRP párti képviselők viszont De Gaulle ellen szavaztak.

Az UPI hírügynökség a szavazás eredményeit kommentálva kidomborítja, hogy De Gaulle nem kapta meg az általa remélt többséget.

A francia nemzetgyűlés vasárnap esti ülésén a beiktatási szavazás eredményének bejelentése után a kommunista parlamenti csoport azt javasolta, hogy halasszák betűtől dél-utánra a kormányának adandó különleges felhatalmazásról szóló törvénytervezet megvitatását. A javaslatot 329 szavazattal 165 ellenében elutasították. A nemzetgyűlés elnöke bejelentette, hogy a törvénytervezet sürgősen megvizsgálják. Az éjszakai folyamán összeültek a nemzetgyűlés bizottságai. A külügyi bizottság 25 szavazattal 11 ellenében elfogadta az algériai különleges felhatalmazásokra vonatkozó törvénytervezet, négyen tartózkodtak a szavazástól.

A De Gaulle tábornok vezette új kormány vasárnap este az Elysée palotában megtartotta első ülését, melyen a következő kérdéseket vizsgálták meg: az algériai különleges felhatalmazásokra vonatkozó törvény érvényességének meghosszabbítása; De Gaulle felhatalmának biztosítása hat hónpra; az alkotmány 90. szakaszának felülvizsgálása. (Ez a szakasz megtiltja az alkotmány módosítását.)

Yugati hírügynökség jelentése szerint De Gaulle tábornok rövidesen Algírba utazik, hogy felvegye a kapcsolatot a zendülő tábornokokkal.

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Ezekben az években az imperialista érdekek szolidaritás szegődött burzsoáz vezetőikörök a balti államok gazdaságának kizárólag agrárjellegű igényeire adni. Az ipar fel volt áprózva és ezért hiányzott a fejlődési távolata.

A burzsoáz diktatúra éveiben a néptömegek harca egyetlen pillanatra sem szűnt meg. Az eszt, lett és litván nép leghebb óhaját volt visszatérni a szovjet népek nagy családjába. A balti országok mély illegálitásban kényszerült kommunista pártjai tovább vezették a proletárok és az egész nép harcait a nagybirtokosok és kapitalisták ellen, a szovjet hatalom visszaszolgáltatására.

1940 júniusában a balti köztársaságokban hatalmas tömegmozgalmak voltak az országok fasista burzsoáz kormányai ellen. Ugyanazon év júliusában a három nép népgyűléseken kiküldött a szovjet hatalom visszaszolgáltatását a szovjetunióhoz való csatlakozást. 1940 augusztus 6-án a Szovjetunió Legfelső Tanácsa jóváhagyta az Eszt Szovjet Szocialista Köztársaság, a Lett Szovjet Szocialista Köztársaság és a Litván Szovjet Szocialista Köztársaság arra vonatkozó kérését, hogy csatlakozzanak a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségéhez.

A Balti-tenger szovjet partjain új élet indult meg, melyet csak a hitleri Németország büns támadása szakított meg.

1940 nyarának történelmi jelentőségű napjaitól mostandig sok változás történt a Balti-tenger partjain. A hitleri Németország által kiro-

A balti szovjet köztársaságok kulturájának tiznapos ünnepe

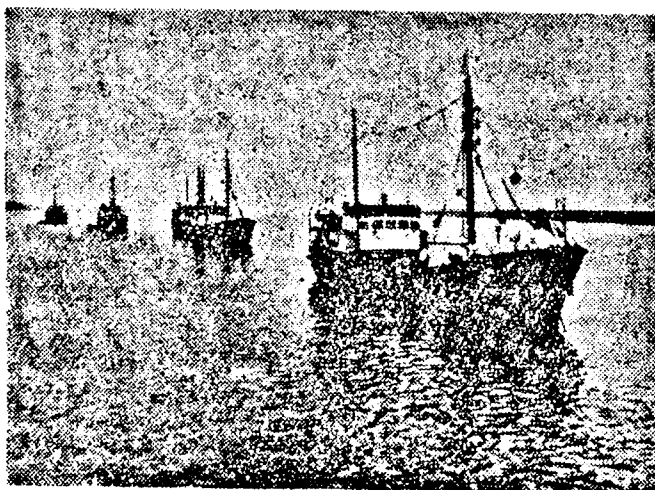
bantott büns háború a balti köztársaságokban is — akárcsak a Szovjetunió többi, a hitleristáktól átmenetileg elfoglalt részén hatalmas károkat okozott. Csupán a Lett Szovjet Szocialista Köztársaságban több mint 20 milliárd rubelre tehető a fasiszta betolakodók által okozott kár. Ma már azonban helyreállították a károkat és a középkori várak nyitják a díszített városokban olyan korszerű üzemek épültek, mint a rigai elektromos készülék-gyár, a lett-országi lipai mezőgazdasági gépgyártó üzem, a litvániai Klaipėda-hajógyár, az esztországi Kohila-tarv-e-i gézkombinát, a vilniusi és kaunasi textil- és élelmiszeriparok, a Nyemenen és Narvan épített hidroenergetikai berendezések, stb. Mindezek közül még annyi más eredményt lehetne felsorolni: kiszárazták a mocsarakat, a mezőgazdaság és a halászat a múltban soha nem látott színvonalra emelkedett, az eszt szigetvilág festői szigetein új élet kezdődött. Mindezek a tények a három balti nép teremtő erőinek nagyszerű felvirágzásáról beszélnek. Még a városok képe is arról a megújító bejolyásról tanusodik, amelyet a szovjet hatalom a köztársaságok életében juttat.

A balti szovjet köztársaságok gazdasági életét ma a gépgyártóipar, a hajógyártás, a könnyű- és élelmiszeripar, a korszerű halászat rohamos fejlődése jellemzi. Nagy fejlődésnek indult ezekben a köztársaságokban a feldolgozó ipar és utak sűrű hálózata vezet a Balti-tengeri kikötők felé.

A balti köztársaságok gazdasági életének példátlan lendületét igazolják a következő számadatok: 1940-től 1955-ig a Litván Szovjet Szocialista Köztársaság ipari termelése 5,9-szeresére, az Eszt Szovjet Szocialista Köztársaság ipari termelése 7,7-szeresére emelkedett. Ha-

sonló adatok jellemzik a közgyógyászati cikkek iparának fejlődését, a villamos-energia termelését, a kolhoz-mezőgazdálkodás fellendülését. Közismert tény, hogy a Lett

Szovjet, Szocialista Köztársaság egy főre eső tejtermelése meghaladja az Egyesült Államokét.



A hatodik tizenéves tero során a balti szovjet köztársaságok még hatalmasabb fejlődést irányoztak elő.

A narvai Lenin körút

Indulnak a halászhajók